

## ベトナムの学歴認証・成績認証について

これまで、ベトナムの学歴認証・成績認証はいくつかの機関が発行していましたが、東京日本語教育センターでは、ベトナム教育訓練省国際教育開発局国際教育コンサルタンシーセンター(CIEC)の認証システムを利用し、CIECへの申込みを求めておりました。(出願者が申し込んだら、認証がCIECから直接東京日本語教育センターへ送られてきていました)

しかし、2019年の7月から、認証の発行はベトナム教育訓練省の「VN-NARIC」という機関に統一されたようで、これまで利用していた「CIEC」からの認証は停止され、発行の申し込みができなくなっています。

そのため、今後は「VN-NARIC」から学歴認証や成績認証を得て、認証書のコピーを提出してください。

なお、在ベトナム日本国大使館では、2019年3月から、留学の査証(VISA)の申請時には「VN-NARIC」が発行する高卒認証の提出を義務付けていますので、入手した認証書の原本は、留学の査証(VISA)申請の時まで大切に保管いただくことをお勧めします。

### 【提出いただく認証書類】

○高校卒業見込の出願者	→	高等学校卒業統一試験の成績の認証
○高校卒業の出願者	→	高校卒業証書の認証
○大学卒業の出願者	→	大学卒業証書の認証

## Authentication of Educational Certificate (Vietnamese Applicant)

Authentication of certificate for unified exam for high school graduation, high school diploma or bachelor degree will be required. An applicant needs to obtain authentication issued by VN-NARIC (Viet Nam National Academic Recognition Information Center – Ministry of Education and Training).

There were several authorities to issue the authentication of educational certificate in Vietnam. We, TJLEC, used to use the authentication system of CIEC (Centre For International Education Consultancy – Ministry of Education and Training).

From July 2019, these authorities were merged into VN-NARIC, so we are not able to use the CIEC system now, as CIEC stopped issuing the authentication and does not accept the applications.

Therefore, an applicant need to obtain the authentication issued by VN-NARIC (Viet Nam National Academic Recognition Information Center – Ministry of Education and Training) and send its photocopy to us.

Also, from March 2019, the applicant has to submit the original authentication issued by VN-NARIC to the Japanese Embassy in Vietnam for applying student visa to Japan. So, we advise an applicant to keep the original with care till the applying student visa.

### 【Authentication of educational certificate needs to be submitted】

○ An applicant of expected high school graduation	→	Authentication of certificate for <u>unified exam for high school graduation</u>
○ An applicant graduated from high school	→	Authentication of certificate for <u>high school diploma</u>
○ An applicant graduated from university	→	Authentication of certificate for <u>bachelor degree</u>